

## If we hold on together

(Diana Ross, 1988)

Don't lose your way  
With each passing day  
You've come so far  
Don't throw it away  
Live believing  
Dreams are for weaving  
Wonders are waiting to start  
Live your story  
Faith, hope & glory  
Hold to the truth in your heart

REF:

If we hold on together  
I know our dreams will never die  
Dreams see us through to forever  
Where clouds roll by  
For you and I

Souls in the wind  
Must learn how to bend  
Seek out a star  
Hold on to the end  
Valley, mountain  
There is a fountain  
Washes our tears all away  
Words are swaying  
Someone is praying  
Please let us come home to stay

REF:

If we hold on together  
I know our dreams will never die  
Dreams see us through to forever  
Where clouds roll by  
For you and I

When we are out there in the dark  
We'll dream about the sun  
In the dark we'll feel the light  
Warm our hearts, everyone

REF:

If we hold on together  
I know our dreams will never die  
Dreams see us through to forever  
As high as souls can fly  
The clouds roll by  
For you and I

## Nào ta cùng sánh kề vai nhau

(Diana Ross, 1988)

Em ơi vững tâm  
Dù đường xa bao khó khăn  
Gián nan sẽ qua  
Giữ đức tin trong lòng  
Yêu đời yêu người  
Ước mơ luôn chan hoà  
Hãy mang yêu thương gieo khắp nơi  
Sống đời chân tình  
Khát khao phút huy hoàng  
Trái tim tin yêu luôn đậm sâu

ĐK:

Nào ta cùng sánh kề vai nhau  
Để niềm mơ ước chắp cánh bay xa  
Từng ngày qua vẫn hoà nhịp khúc ca  
Muôn làn mây trắng  
Đến cùng chúng ta

Theo gió cuốn đi  
Hôn ai rồi sẽ về  
Sao mai sáng soi  
Hãy vững tin đến cùng  
Núi đồi thung ngàn  
Suối reo nước trong lành  
Cuốn trôi nước mắt vương bờ mi  
Tiếng vọng bên lầu  
Thoáng nghe ai kinh cầu  
Chôn xưa nay ta quay về đây

ĐK:

Nào ta cùng sánh kề vai nhau  
Để niềm mơ ước chắp cánh bay xa  
Từng ngày qua vẫn hoà nhịp khúc ca  
Muôn làn mây trắng  
Đến cùng chúng ta

Khi màn đêm chìm xuống ngoài trời xa  
Ta hoài nhớ tia nắng mai  
Văng dương bừng sáng vượt đêm đen  
Trần hân hoan đây tim ta

ĐK:

Nào ta cùng sánh kề vai nhau  
Để niềm ước mơ chắp cánh bay xa  
Từng ngày qua vẫn hoà nhịp khúc ca  
Ngút trời hồn ai phiêu bạt  
Làn mây trôi dạt  
Về đây cùng ta

[Lời Việt: Nguyễn Tấn Đại, 08/2023]